

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 電通來源 民生報 日期 830607 版面 二版

記者 蘇嘉祥／特稿

●日本一向以物價昂貴馳名，今秋在廣島的亞運會尚未開幕，但是從亞運當局向採訪媒體開出來的索價訂單，今年亞運已先創下一項亞洲乃至世界級的「昂貴紀錄」，記者採訪或觀眾參觀亞運都得多帶點錢。

從幾項簡單的要價標準看來，廣島亞運不但比四年前的北京亞運高出許多，就是八年前的漢城亞運乃至兩年前的巴塞隆納奧運，都比廣島便宜許多。

日本一向自詡科技發達，但是幾項運用電腦的科技產品要價之高，讓人感覺是否他們從外國延聘、租用人才、器材到廣島。

現代大型運動會不可或缺的「訊息終端機」可以提供各國運動員小檔案、世界、亞洲紀錄，以及各種比賽分組、出賽名單、成績、名次……過去

《廣島亞運奇觀》

採訪亞運小心錢坑
當局開出價目表 世界第一貴

的亞、奧運都提供租用服務，連電腦終端機及訊息的租用費用，北京約新台幣五萬元，巴塞隆納是七萬元，但是廣島的驚人天價是台幣卅五萬元。

廣島索價計算法直如一隻牛剝兩層皮，硬體的電腦終端機帶列印機及預先建檔的比賽日程、運動員名單要價廿萬日圓（約五萬元台幣）。

精華的軟體部分在開賽後的比賽過程立即顯示、成績、名次、複決賽名單……，要價一百廿萬日圓，合台幣卅萬元。也就是說，要拉條線知道最快的四十三種比賽現況，必須先

繳交卅五萬台幣。

除了資訊服務創天價外，汽車生產王國的日本，這次提供的帶司機汽車索價也是亞運之最；一部一千八百西西的汽車一天要價三萬一千二百日圓（約八千元台幣），這是北京亞運的四倍。

不要司機，自行操作駕駛台在右，車子靠左邊走的日本規則車，每天車租台幣三千二百元。

在新聞中心租用專屬辦公室，每平方公尺一萬五千日圓，每坪約台幣一萬五千元；租用暗房一單位只有一坪半，要四萬

台幣。

租彩色電視三萬日圓，冰箱一萬九千日圓，沙發三萬三，單人辦公桌、椅一萬日圓……。

翻譯人員的要價也是讓人瞠目，人員分成A、B兩級；A級的可以上談判桌，準備供應開亞洲年會或向裁判抗議用，翻譯日、英文的每天五萬三千日圓，每天八小時，超過一小時再給六千五；八小時中間得給一小時吃飯，B級的四萬日圓。

翻譯日、中文的較貴，每天五萬八千，B級的四萬八千日圓，不管A、B級，每位譯員還得給四萬日圓旅費。

亞運在日本並未很受注目，一項調查顯示，在東京地區知道十月間有廣島亞運的人不到百分之廿五，但是卅七年來亞運再回日本辦，不賺白不賺，採訪亞運只有預作花大把銀子的準備了。

